

Katowice dn. 26 maja 2010 r.

**II Odpowiedzi na pytania do treści SIWZ, modyfikacja treści SIWZ
Uczestnicy postępowania nr RU/DW/20/10**

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia powyżej 193 000 €

na **Dostawę zestawów do interaktywnej edukacji szkolnej – 160 kpl.**

w skład zestawu wchodzi: 1. Tablica interaktywna; 2. Projektor multimedialny; 3. Komputer przenośny; 4. System do prowadzenia testów.

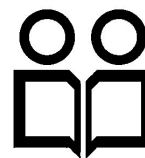
I. Zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U z 2007r. Nr 223, poz. 1655 z późniejszymi zmianami) w związku z pytaniami, jakie wpłynęły do Zamawiającego, Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

1. Pytanie Wykonawcy:

Prosimy o wyjaśnienie czy w punkcie pt. „Komputer do tablic” z załącznika nr 2 do SIWZ Zamawiający dopuści jako rozwiązanie równoważne poniższą konfigurację optymalną i polecaną do pracy z systemami interaktywnymi.

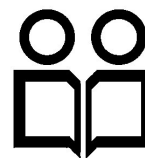
Części składowe	Parametry
Procesor	Intel Core i3-330M, zgodny z technologią x86, dwurdzeniowy, dedykowany do pracy w komputerach przenośnych, taktowany zegarem 2,13GHz, 3 MB pamięci podręcznej procesora (lub równoważny)
Płyta główna	<ul style="list-style-type: none"> – zaprojektowana przez producenta komputera – oparta na chipsecie Intel HM55 lub nowszym – zabezpieczenie dostępu do BIOS i do systemu operacyjnego za pomocą niezależnych haseł użytkownika i administratora, na poziomie sprzętowym – możliwość trwałego wyłączenia interfejsów WLAN, Bluetooth z poziomu BIOS
Pamięć RAM	2GB DDR3, 1066MHz możliwość rozbudowy do 8GB
Dysk twardy	250GB 5400 obr./min SATA





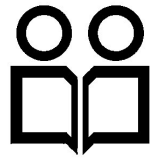
Wyświetlacz	<ul style="list-style-type: none"> - TFT 15,6" - rozdzielczość HD (1366x768) - technologia BrilliantView - wykonany w technologii LED
Moduły komunikacyjne (bezprowodowe)	zintegrowana karta sieciowa WiFi 802.11b/g/n, możliwość trwałego wyłączenia modułu w BIOS
	zintegrowany moduł Bluetooth v2.1, możliwość trwałego wyłączenia modułu w BIOS
	możliwość sprzętowego włączenia/wyłączenia modułów komunikacji bezprzewodowej - dedykowany włącznik sprzętowy, diodowa lub ciekłokrystaliczna sygnalizacja aktywności modułów komunikacji bezprzewodowej
Moduły komunikacyjne i interfejsy (przewodowe)	zintegrowana karta sieciowa 10/100/100 Mbit/s
	wbudowany czytnik kart SD/SDHC/MS/MS Pro
	wbudowana kamera 1,3 megapixels, możliwość wyłączenia kamery dedykowany przyciskiem sprzętowym na klawiaturze notebooka
	1x VGA
	1x HDMI
	1x eSATA
	1x Audio-Line In/Out
	1x wbudowany mikrofon
	4x USB 2.0
1x FireWire	
1x ExpressCard typu I / II	
Baterie, zasilanie	zintegrowany akumulator Li-Ion, 6 komorowy (6 cell), o pojemności znamionowej minimum 4000 mAh, pozwalający na czas pracy min. 3:30 godz
Karta graficzna	zintegrowana, obsługa DirectX10 pamięć do 1695 MB przydzielana dynamicznie
Karta muzyczna	zintegrowana karta muzyczna z wbudowanymi głośnikami stereo, układ zgodny z HD Audio, zintegrowane złącza audio typu minijack: mikrofonowe (line-in) i słuchawkowe (line-out)





Obudowa	<ul style="list-style-type: none"> – wyposażona w złącze Kensington lock – wyposażona w fabryczne dystanse gumowe wokół matrycy komputera zabezpieczające wyświetlacz w przypadku podwyższonego nacisku (np. przenoszenie w ciasnej torbie itp.) – możliwość regulacji głośności zintegrowanych głośników za pomocą przycisków na klawiaturze notebooka – możliwość regulacji jasności matrycy za pomocą przycisków na klawiaturze notebooka – wyposażona w diody LED lub wyświetlacz ciekłokrystaliczny informujący co najmniej o statusie zasilania, pracy dysku twardego, capslock, numlock, status baterii (zasilanie zewnętrzne/praca na baterii/niski stan naładowania baterii), aktywność modułów WLAN/Bluetooth
Urządzenia wskazujące	wbudowana konsola dotykowa (TouchPad) z dwoma klawiszami funkcyjnymi
Klawiatura	klawiatura w standardzie US, czarna, podwyższona odporność na zalanie
System operacyjny	licencja dla Windows 7 Pro, nośnik Windows 7 Pro, niewymagająca wpisywania klucza rejestracyjnego lub rejestracji poprzez Internet czy telefon
Oprogramowanie dodatkowe	Adobe Acrobat Reader CyberLink YouCam EasyGuide online user documentation Nero Essentials S (burning software) GData Antivirus
Certyfikaty	<ol style="list-style-type: none"> 1. Potwierdzenie kompatybilności komputera na stronie Microsoft Windows Hardware Compatibility List dla wymaganej platformy systemowej. 2. Deklaracja zgodności CE. 3. Certyfikat jakości ISO 9001 i 14001. 4. Wszystkie komponenty notebooka pochodzą od producenta (części fabryczne) oraz stanowią element jego stałej oferty. 5. Wszystkie komponenty objęte są gwarancją producenta.
Masa	2,75 kg
Gwarancja i serwis	3-letnia gwarancja producenta uszkodzony dysk twardy pozostaje u Zamawiającego





Inne	<p>Ogólnopolska, telefoniczna infolinia/linia techniczna producenta komputera, (ogólnopolski numer o zredukowanej odpłatności 0801 300 100).</p> <p>Możliwość aktualizacji i pobierania sterowników do oferowanego modelu komputera w najnowszych certyfikowanych wersjach bezpośrednio z sieci Internet za pośrednictwem strony www producenta komputera.</p> <p>Możliwość weryfikacji czasu obowiązywania i reżimu gwarancji bezpośrednio z sieci Internet za pośrednictwem strony www producenta komputera.</p>
------	---

Odpowiedź Zamawiającego:

Nie, Zamawiający nie dopuszcza przedstawionego rozwiązania jako równoważne. Zamawiający żąda dostarczenia komputera sterującego zgodnie z treścią SIWZ.

2. Pytanie Wykonawcy:

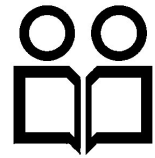
- a) W jakim terminie i w jaki sposób Zamawiający wymaga dostarczenia próbki oferowanych produktów?
- b) W nawiązaniu do prowadzonego postępowania przetargowego prosimy o sprecyzowanie wymagań określonych w SIWZ:

W części III pkt. 4 ppkt 2 SIWZ Zamawiający żąda jako załącznika do formularza oferty „próbek oferowanych produktów”. Przez próbkę Zamawiający rozumie jeden kompletny zestaw do interaktywnej edukacji szkolnej, będący odzwierciedleniem złożonej oferty. Zamawiający w żaden jednak sposób nie określa zasad dołączania próbek oraz zasad ich zwrotu po zakończeniu przetargu. Pragniemy zauważyć, iż kompletny zestaw do interaktywnej edukacji szkolnej składa się z 5 elementów: projektor, mocowanie ścienne, notebook, system do testów, tablica interaktywna, a zatem jest to zestaw,

po pierwsze o sporych gabarytach, a po drugie o dużej wartości. Żądanie próbki w takiej postaci naraża Wykonawcę na duże koszty związane z zakupem odpowiedniego sprzętu oraz jego ubezpieczeniem na czas użyczenia Zamawiającemu bez jakiegokolwiek gwarancji jego późniejszego zbytu. Naraża ponadto również Zamawiającego na koszty związane ze zwrotem dostarczonych próbek.

Podajemy w wątpliwość celowość żądania próbek oferowanych produktów przy tego rodzaju zamówieniu, zwłaszcza, że jakość oferowanych produktów nie stanowi w przedmiotowym postępowaniu kryterium oceny ofert. Zwracamy uwagę, iż parametry jakich Zamawiający wymaga w stosunku do przedmiotu zamówienia można ocenić na podstawie specyfikacji technicznej urządzeń określonych konkretnym modelem i marką producenta (informacje te są powszechnie dostępne). Zamawiający nie określił ponadto precyzyjnie, w jaki sposób, jaką metodą będzie weryfikował próbki oferowanych produktów w odniesieniu do poszczególnych cech produktu zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia. Sam fakt żądania próbek nie wskazuje wprost na zakres i sposób ich badania w toku oceny ofert, a jak wynika z





orzecznictwa KIO (orzeczenie UZP/ZO/0-226/07), obowiązek taki leży po stronie Zamawiającego. Oceny zgodnej ze schematem spełnia/nie spełnia można swobodnie dokonać na podstawie dołączonych do oferty szczegółowych, rzetelnych opisów przedmiotu zamówienia, które dodatkowo, na życzenie Zamawiającego i dla jego większej pewności mogą być potwierdzone przez producentów sprzętu.

Wobec powyższego prosimy o rozważenie zasadności umieszczenia w SIWZ zapisu części III pkt. 4 ppkt. 2 lub doprecyzowania go w kwestii zasad dołączania próbek (czas, miejsce), ich zwrotu, oraz dokładnych metod ich weryfikacji i oceny.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający podtrzymuje wymóg dostarczenia próbki w postaci jednego kompletnego zestawu multimedialnego będącego odzwierciedleniem oferty złożonej w postępowaniu. Zamawiający wymaga dostarczenia próbek zgodnie z warunkami SIWZ bez uwzględniania mechanicznych elementów mocujących. Próbki należy dostarczyć wraz z ofertą do Działu Zamówień Publicznych pokój nr 69 w terminie przewidzianym na złożenie ofert. Próbki należy dostarczyć w odpowiednio zabezpieczonych, zamkniętych opakowaniach, opisanych tak jak oferta (zgodnie z rozdz. II pkt 12 SIWZ), z dopiskiem **Próbka**. Dla bezpieczeństwa oraz dla celów dowodowych, Wykonawca winien dołączyć dokładny wykaz elementów składających się na dostarczony zestaw. Wykaz ten winien być podpisany przez osobę uprawnioną do złożenia oferty w imieniu Wykonawcy.

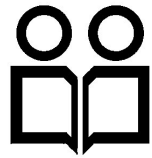
Bezpośrednio po dokonaniu otwarcia ofert Komisja Przetargowa zapozna się z przedstawionymi przez Wykonawców próbkami. Należy przypomnieć, że na pisemny wniosek Wykonawcy, Zamawiający umożliwi Wykonawcy zaprezentowanie parametrów technicznych i funkcjonalności zestawu (próbki). Z uwagi na wartość dostarczonych próbek oraz ich właściwości, a także wynikające stąd trudności organizacyjne w zakresie przechowywania złożonych zestawów, Zamawiający przewiduje możliwość odbioru osobistego złożonych próbek w dniu otwarcia ofert, w godzinach od 15 do 17. Ostateczną informację Zamawiający przekaze podczas otwarcia ofert.

3. Pytanie Wykonawcy:

W odpowiedzi na pytanie jednego z Wykonawców udzielonej przez Zamawiającego w dniu 23.04.2010r. o treści: „TAK, Zamawiający wymaga, aby komunikacja z komputerem w standardzie RS-232 i USB odbywała się za pomocą dwóch oddzielnych portów RS-232 i USB” wskazuje jednoznacznie, że jedyną tablicą spełniającą wszystkie wymagania Zamawiającego jest tablica INTERWRITE DUALBOARD 1277. Takie opisanie przedmiotu zamówienia powoduje naruszenie przez Zamawiającego zasad udzielania zamówień publicznych, w szczególności art. 7 ust. 1 oraz art. 29 ust. 1 i 2 ustawy PZP.

Przypominamy, iż identyczna sytuacja miała miejsce w poprzednim (unieważnionym) postępowaniu - sygnatura RU/DW/56/09. Wówczas Zamawiający uznał rację protestujących Wykonawców, a zatem w niniejszym postępowaniu nie powinien powielać popełnionych wcześniej błędów w związku z powyższym, wnosimy o przywrócenie zapisu zgodnie





z pierwotnym określeniem w załączniku nr 2 do SIWZ - opis przedmiotu zamówienia - specyfikacja techniczna tablicy interaktywnej, tzn.: „Komunikacja z komputerem w standardzie RS232C i USB, opcjonalnie radiowa RF oraz Bluetooth”.

Należy ponadto dodać, że standard RS232C oraz USB nigdy nie są wykorzystywane jednocześnie, a zatem konieczność zastosowania dwóch odrębnych portów w tablicy nie ma żadnego logicznego i funkcjonalnego wytłumaczenia, poza chęcią ograniczenia konkurencji, co stoi w sprzeczności z Prawem zamówień publicznych.

Wobec powyższego: **Czy zamawiający wyrazi zgodę na powrót do pierwotnego brzmienia zapisu odnośnie komunikacji w standardach RS232C i USB?**

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak, Zamawiający dopuszcza poprzedni zapis, ale Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć komplet kabli do sterowania tablicą, oddzielnie w standardzie RS232 i USB, długość kabli: dla RS232 – 10m, dla USB – 6m.

4. Pytanie Wykonawcy:

Czy Zamawiający dopuści złącze ExpressCard34/54 zamiast PC Card, jako rozwiązanie nowsze i wydajniejsze?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza w notebooku złącze ExpressCard34/54 pod warunkiem dostarczenia i skonfigurowania w zestawie z komputerem zewnętrznego adaptera do którego będzie można podłączać karty w standardzie PC Card.

5. Pytanie Wykonawcy:

Czy Zamawiający dopuści notebooka z zasilaczem 90 W?

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak zamawiający dopuszcza dostarczenie notebooka z zasilaczem 90W ponieważ spełnia on warunki pierwszej wersji SIWZ

6. Pytanie Wykonawcy:

Czy Zamawiający dopuści notebooka nie posiadającego możliwości włączenia/wyłączenia skrótem klawiszowym ładowania baterii zasilaczem?

Odpowiedź Zamawiającego:

Nie. Zamawiający nie dopuszcza dostarczenia notebooka nie posiadającego możliwości włączenia/wyłączenia skrótem klawiszowym ładowania baterii zasilaczem. Zamawiający dopuści notebooka posiadającego dodatkowy wyłącznik służący do tego celu.

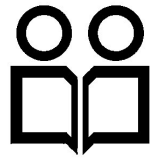
7. Pytanie Wykonawcy:

Czy Zamawiający dopuści notebooka bez możliwości zmiany trybu pracy dysku twardego?

Odpowiedź Zamawiającego:

Nie. Zamawiający nie dopuszcza notebooka bez możliwości zmiany trybu pracy dysku twardego.





8. Pytanie Wykonawcy:

Czy Zamawiający dopuści notebooka, w którym poziom głośności wynosi 26dB mierzone z pozycji operatora?

Odpowiedź Zamawiającego:

Nie. Zamawiający nie dopuszcza notebooka, w którym poziom głośności wynosi 26dB mierzone z pozycji operatora.

9. Pytanie Wykonawcy:

W formularzu oferty (zał. Nr 1a) w p.2.2. oraz we wzorze umowy (zał. 5 par. 3 p.1) znajdują się następujące określenia, cyt.:

- zał. 1a „2. Oświadczamy, iż w ramach realizacji przedmiotu zamówienia zobowiązujemy się do: (...) 2) dokonania instalacji na komputerze przenośnym oprogramowania systemowego, antywirusowego, pakietu biurowego oraz oprogramowania specjalistycznego tablicy interaktywnej”
- zał. 5 „Wykonawca dokona instalacji na komputerze przenośnym oprogramowania systemowego, antywirusowego, pakietu biurowego oraz oprogramowania specjalistycznego tablicy interaktywnej.”

W związku z faktem, że w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, w opisie przedmiotu zamówienia (zał 2) w opisie oprogramowania komputera nie wymieniono ani pakietu antywirusowego, ani pakietu biurowego, proszę o informację czy szkoły będą wyposażone w ww. pakiety oprogramowania, czy należy zwiększyć wartość dostawy o koszty ww. oprogramowania (wówczas proszę sprecyzować wymogi.)

Odpowiedź Zamawiającego:

- Pakiet biurowy – Zamawiający nie określa typu, może być bezpłatny np ten który jest masowo używany w szkołach czyli OpenOffice. Chodzi tutaj o to, by sprzęt pozwalał na startowe proste otwierania dokumentów typu tekst i arkusz kalkulacyjny. Co z tym dalej zrobi szkoła będzie wynikało z polityki i posiadanych przez nią licencji.
- Standardowo ze sprzętem przez jego liczących się na rynku producentów są dostarczane pakiety antywirusowe o czasie aktualizacji sygnatur 30 lub 90 dni i o takie rozwiązanie.

II. Zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U z 2007r. Nr 223, poz. 1655 z późniejszymi zmianami), Zamawiający dokonuje modyfikacji treści SIWZ:

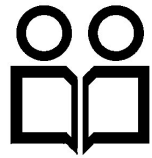
1. W zakresie opisu przedmiotu zamówienia:

a) W SIWZ jest:

„Wejścia – minimalne: 2xD-Sub15, 1xS-Video, 1xAudio Mini Jack, 1xAudio RCA, 1xRS232, 1xRJ45;”

Zamawiający wymaga dwóch wejść w standardzie analogowym, jednakże dopuszczamy jedno z wejść jako zespolone cyfrowo-analogowe wg standardu DVI-I.





W wyniku modyfikacji powyższy zapis przybiera brzmienie:

„Wejścia – minimalne: 2xD-Sub15 lub 1xD-Sub15 i 1xDVI-I, 1xS-Video, 1xAudio Mini Jack, 1xAudio RCA, 1xRS232, 1xRJ45;”

- b) W SIWZ jest: 3-letnia gwarancja producenta świadczona na miejscu u klienta
Zapis po zmianie: 3-letnia gwarancja producenta świadczona w miejscu użytkowania.

2. W zakresie zapisów SIWZ pkt VI. 5

Jest:

„Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia faksem. Zamawiający zobowiązany jest udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem terminu składania ofert pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynął do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wyjaśnień do treści SIWZ. Treść zapytań wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekaże Wykonawcom, którym przekazał SIWZ, a także zamieści na stronie internetowej”.

Zapis po zmianie:

„Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia faksem. Zamawiający zobowiązany jest udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 6 dni przed upływem terminu składania ofert pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynął do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wyjaśnień do treści SIWZ. Treść zapytań wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekaże Wykonawcom, którym przekazał SIWZ, a także zamieści na stronie internetowej”.

Powyższe wyjaśnienia i zmiany SIWZ są wiążące dla Wykonawców i należy je uwzględnić przy sporządzaniu oferty. Pozostałe zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

W wyniku wyjaśnienia treści SIWZ zmianie uległy następujące terminy:

Termin składania ofert upływa: **08.06.2010 o godz. 08:30.**

Otwarcia ofert nastąpi **08.06.2010 r. o godz. 09:00** w miejscu wskazanym w SIWZ.

Termin związania ofertą wynosi 60 dni i upływa **06.08.2010r.**

Pozostałe zapisy w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nie ulegają zmianie.

mgr Katarzyna Poprawa

.....
Przewodniczący Komisji Przetargowej:

